



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

2020-2021

UEF//
SMART
START

HUMANISTINEN OSASTO
ENGLANNIN KIELI, KULTTUURI
JA KÄÄNTÄMINEN

Tutustu opiskeluun ja yliopistoelämään ennakkoon verkossa

Tervetuloa tutustumaan Itä-Suomen yliopiston uuden opiskelijan orientoivaan verkkomateriaaliin, jonka löydät osoitteesta kamu.uef.fi/uudelle-opiskelijalle

Verkkomateriaalin avulla pääset tutustumaan yliopistoelämään ja -ympäristöön monipuolisesti, myös videoiden avulla:

- ▶ opiskelijan muistilista
- ▶ sähköisten palveluiden käyttöönotto
- ▶ digistartti
- ▶ ensitieto kampuksesta
- ▶ tärkeät paikat ja palvelut
- ▶ oman oppiaineen materiaalit uudelle opiskelijalle
- ▶ runsaasti muuta tärkeää materiaalia.

Opintosi käynnistyvät sujuvasti, kun tutustut verkkomateriaaliin ja Digistarttiin **jo ennen saapumistasi kampukselle**. Kampuksella perehtymisesi jatkuu elo-syyskuun vaihteessa mm. oppiaineesi/ koulutusohjelmasi, vertaistuutoreiden, sekä Orientaatio yliopisto-opintoihin -opintojakson tapahtumilla.

Aikatauluja orientaatioviikolle löydät osoitteesta
kamu.uef.fi/orientaation-aikataulu

Tavataan kampuksella!

UEF-tietotori 12.8.2020 klo 12–13

Tervetuloa UEF-tietotorille ke 12.8.2020 klo 12–13. Ensimmäinen puoli tuntia käytetään uusia opiskelijoita koskevien asioiden läpikäyntiin ja jälkimmäisellä puoliskolla asiat koskevat kaikkia opiskelijoita syksyn opetukseen liittyen. Tilaisuuden vetävät rehtorit.

Tietotorille pääset seuraavasta linkistä: <https://www.uef.fi/live1/>

Tilaisuuden aikana kysymyksiä ja kommentteja voi esittää Presemossa: <https://presemo.uef.fi/uefopiskelijatietotori120820>

Ensimmäisen viikon ja 6.10. aikataulu

Opiskelu yliopistossa aloitetaan tutustumalla yliopisto-opiskelun periaatteisiin ja käytäntöihin. Tätä varten ensimmäisellä opiskeluvuorokaudella aloitetaan kaikille fukseille pakollinen opintojakso Orientaatio yliopisto-opintoihin 1 op (ORI, 1131000), joka järjestetään syyslukukaudella 2020 pääasiassa verkossa.

Orientaatio yliopisto-opintoihin -opintojakso perehdyttää sinut opiskelukäytäntöihin, tutkinnon tavoitteisiin ja rakenteeseen, opintojen suunnitteluun, opiskelijan digitaalisiin työvälineisiin, opiskelua tukeviin palveluihin ja varmistaa opintojen sujuvan aloittamisen. Orientaation aikana tutustut myös tuutoriisi, omaopettajaasi sekä muihin opintonsa aloittaviin. Erytisen tärkeää on osallistua oppiaineen omiin tapahtumiin, jotka on merkitty alla olevaan aikatauluun tummemmalla taustalla.

Aloita opintoihin orientoituminen **jo elokuussa** tutustumalla tähän oppaaseen sekä uuden opiskelijan ennakkomateriaaleihin Kamussa <https://kamu.uef.fi/uudelle-opiskelijalle/>. Seuraa myös sähköpostiasi – lähetämme sinulle lisätietoja ja ennakotehtäviä elokuun puolivälissä.

Englannin kielen, kulttuurin ja kääntämisen orientaatiossa käytetään Zoomia. Zoom on etäkokousohjelmisto, joka mahdollistaa opetuksen ja ryhmätyöskentelyn verkossa. Zoom toimii Windowsilla, Macilla, Linuxilla, iOS:llä ja Androidilla (Zoom Cloud Meetings). Tutustu ohjeisiin Kamussa jo ennen opintojesi alkamista: <https://kamu.uef.fi/student-book/zoom/>

HUOM! Jos olet jo suorittanut englannin kielen yliopisto-opintoja (esimerkiksi perusopinnot), ota yhteys englannin kielen omaopettajiin elokuun aikana.

Pienryhmäjako ilmoitetaan tiistaina 1.9.

TIISTAI 1.9.2020

AIKA	PAIKKA	OHJELMA
8.30-9.00	UEF-tietotori	Akateemisen rehtorin vuorovaikutteinen livetuoquio verkossa Tallennetaan myöhemmin katsottavaksi https://www.uef.fi/live1/
9.15-11	Zoom	Tervetuloa opiskelemaan englannin kieltä! Oppiaineen esittely, orientaatioviikon ohjelma, tuutoriryhmäjaot https://uef.zoom.us/j/66921223817?pwd=S2MzZW8zSXpKS09odXRkSINGSDQ2Zz09 Meeting ID: 669 2122 3817 Salasana: 179903
11-14		Lounas & tuutoriryhmät
14.00-16	Zoom	Orientaatio niille, joilla on aiempia englannin yo-opintoja https://uef.zoom.us/j/66798629127?pwd=MzYyYmhoT1ZDVdNYenZjdHhOK2x1QT09 Meeting ID: 667 9862 9127 Salasana: 093287
16-18		Tuutoriryhmät (linkki toimitetaan myöhemmin)

KESKIVIikko 2.9.2020

AIKA	PAIKKA	OHJELMA
9.15-10.45	Zoom	Opiskelutaidot ja ajanhallinta Yliopistonlehtori Johanna Uotinen https://uef.zoom.us/j/63550105174
10.00-14		Tietoisku: Valitse mieleisesi! Linkit: https://kamu.uef.fi/uudelle-opiskelijalle/
11.00-11.45	Zoom	OSALLISTU AINAKIN TÄHÄN! Opiskelijan työkalut: WebOodi ja Tuudo. Infossa esitellään WebOodia ja Tuudoa ja vastataan opiskelijoiden kysymyksiin. Kaisu Kärkkäinen ja Anne Litja, Opintopalvelut https://uef.zoom.us/j/6799888505
10.00-10.30 11.00-11.30 12.30-13.00 13.30-14.00	IT-webinaari	OSALLISTU AINAKIN TÄHÄN! UEF-tunnukset ja tietojärjestelmät opiskelijoille. Tutustumiskierros opiskelijoiden IT-palveluihin. Mitä palveluja UEF-tunnuksellani on mahdollista käyttää ja miten otan tietoturvan palvelujen käytössä huomioon. Kaisa Soininen ja Kaisa Hämäläinen, Tietotekniikkapalvelut. Linkki Kamussa: https://kamu.uef.fi/student-book/orientaation-aikataulu/
10.00-10.25 13.00-13.25	Zoom	ISYY - Sinun ylioppilaskuntasi esittäytyy! ISYY on Itä-Suomen yliopiston ylioppilaskunta. ISYYn jäsenenä saat käyttöösi lukuisia palveluja ja etuja, kuten opiskelijakortin, kerhoja, edunvalvontaa ja kansainvälistä toimintaa. Olet mukana 13 500 opiskelijan yhteisössä! https://us02web.zoom.us/j/89317810241
10.30-10.55		Erasmus experience in Joensuu with ESN! ESN Joensuu is an international student club that brings students together from around the world here in Joensuu. We organize fun events, activities and trips, and we look forward to having all Finnish students join us! Come and get to know us, find out what we do and how you can participate! https://us02web.zoom.us/j/89317810241

11.00–11.25 13.30–13.55	URA-webinaari	Urapalvelut opiskelijoille: Henkilökohtainen uraohjaus, urasuunnittelu ja työnhaun koulutukset, työ- ja harjoittelupaikat uef.fi/aarresaari, valmistuneiden sijoittuminen työelämään. Kirsi Vallius-Leinonen, UEF Urapalvelut. Linkki Kamussa: https://kamu.uef.fi/student-book/orientaation-aikataulu/
11.15–11.30 11.45–12.00 12.15–12.30	Webinaarit Zoom	Miksi kannattaa lähteä vaihtoon? Tietoisuudessa saat tietää, mitä vaihto-opiskelu on, miten se toteutetaan ja miksi sinun kannattaa lähteä vaihtoon opintojen aikana. Tervetuloa! Jenna Jokinen, Merja Kuokkanen ja Tapani Utunen, UEF Kansainväliset liikkuvuuspalvelut https://uef.zoom.us/j/66719345745?pwd=aTFSZ2VMbXhn-RzRNd0RWZDlwd21PdZ09 salasana: vaihtoon20 Info tallennetaan myöhemmin katsottavaksi.
14.00–16	Zoom	Englannin kieli: 1. syksyn opinnot ja sivuaineet https://uef.zoom.us/j/65343937766?pwd=eVByb1Z2N1NFOFpPUHhMeT-hORXpLZz09 Meeting ID: 653 4393 7766 Password: 622709
16–18		Tuutoriryhmät
Tutustu näihin verkkomateriaaleihin itsenäisesti:		
milloin tahansa	Verkko-materiaali	Sivuaineinfo: Yleistä tietoa UEF:n sivuaineista sekä niiden valitsemisesta. Outi Suorsa, Opintopalvelut Linkki sivuaine-verkkomateriaaliin (pdf)
milloin tahansa	Verkko-materiaali	Joensuun SYKETTÄ – korkeakoululiikunta https://sykettä.fi
Kampusrysäys ja kaupunkisuunnistus keskiviikosta keskiviikkoon 2.-9.9. Kaupunkisuunnistus ja kampusrysäys on lukuvuoden käynnistävä tapahtuma! Viikon aikana pääset tutustumaan opiskelutovereihisi, suorittamaan ryhmässä hauskoja rastitehtäviä ympäri kaupunkia ja osallistumaan arvontoihin. Lisätietoa suunnituksesta ja rysäyksestä ISY:n sivuilta		

TORSTAI 3.9.2020

AIKA	PAIKKA	OHJELMA
9.00–11	Zoom x 4	Kurssi-ilmoittautumiset, WebOodin käyttö Linkit ilmoitetaan myöhemmin.
12–15		Avajaisjumalanpalvelus ja yliopiston avajaiset Yliopiston avajaisseremoniat eivät kuulu orientaatio yliopisto-opiskeluun -opintojakson viralliseen ohjelmaan.

PERJANTAI 4.9.2020

AIKA	PAIKKA	OHJELMA
8.00–9.00	Puhelinpäivystys	Opintopsykologi päivystää: neuvontaa mm. opetuksen yksilöllisten opintojärjestelyjen hakemiseen. Puhelinnumero Kamussa https://kamu.uef.fi/student-book/orientaation-aikataulu/
9.00–11		Infotilaisuuksia/työpajoja: Valitse mieleisesi! https://kamu.uef.fi/uudelle-opiskelijalle/
9.00–9.45 ja 10.15–11.00	IT-webinaari	UEF-tunnukset ja tietojärjestelmät opiskelijoille.

		Tutustumiskierros opiskelijoiden IT-palveluihin. Workshopissa mahdollisuus keskustella avoimesti digistartissa epäselviksi jääneistä kysymyksistä. Kaisa Soininen ja Kaisa Hämäläinen, Tietotekniikkapalvelut. Linkki Kamussa: https://kamu.uef.fi/student-book/orientaation-aikataulu/
9.15–10.00 10.15–11.00	Zoom	Opiskelijan hyvinvointipalvelut. Mari Tirronen, Opintopsykologi https://uef.zoom.us/j/6823785206
9.45–10.30	Zoom	Opiskelijan työkalut: WebOodi ja Tuudo. Infossa esitellään WebOodia ja Tuudoa ja vastataan opiskelijoiden kysymyksiin. Kaisu Kärkkäinen ja Anne Litja, Opintopalvelut https://uef.zoom.us/j/6799888505
9–11		Kielikeskuksen non-stop-työpaja: Henkilökohtaista neuvontaa kieli- ja viestintäopinnoista ja korvaavuuksien hakemisesta. Satu Karhapää-Puhakka. Linkki Kamussa: https://kamu.uef.fi/student-book/orientaation-aikataulu/
9.00–10.30	AU210, Aurora	Urheilijana Itä-Suomen yliopistossa: Tule kuulemaan millaista on olla urheilijaopiskelijana UEF:ssä. Joensuun urheiluakatemian esittely/Tarmo Koivuranta. Linkki Kamussa: https://kamu.uef.fi/student-book/orientaation-aikataulu/
milloin tahansa	Verkkomateriaali: Tietopaketti	Opiskelija-asunnot Joensuussa, Joensuun Elli Tietopaketti opiskelija-asumisesta Joensuun Elliillä. Linkki Kamussa: https://kamu.uef.fi/student-book/orientaation-aikataulu/
12.15–14	Zoom x 4	Opiskelukäytännöt Linkki ilmoitetaan myöhemmin.
14.15	Zoom	Viikon loppu! Etäkahvit Linkki ilmoitetaan myöhemmin.

MAANANTAI 7.9.2020

AIKA	PAIKKA	OHJELMA
10.15–12	Zoom x 4	Lähtölaukaus! Kertaus ja viimeiset kysymykset Linkit ilmoitetaan myöhemmin.
14–15		Tuutoriryhmien tapaamiset

**LIITY
JO ELOKUUSSA
YAMMERISSA RYHMIIN**

Englannin kielen fuksit 2020

HUM (opiskelijat)

UEF opiskelijat

**AINE-
JÄRJESTÖT
PITÄVÄT HUOLEN
KAIKESTA HAUSKASTA.**

Liity mukaan!

ECHO RY

englannin opiskelijat

tai

LINGTWISTI RY

kääntämisen

opiskelijat

TIISTAI 6.10.2020 HYVINVOINTITYÖPAJAT

Samansisältöiset työpajat järjestetään kolme kertaa peräkkäin klo: 12.15–13.00, 13.15–14.00 ja 14.15–15.00. Valitse 3 pajaa ja osallistu oman kampuksesi tai molempien kampusten yhteisiin pajoihin. Etäsessioihin mahtuu n. 300 osallistujaa kerrallaan.

OHJELMA	
Opiskelukunnan kohotusta: Eväitä sujuvaan opiskeluun.	
Miten voisin ylläpitää hyvää opiskelumotivaatiota? Entäpä jos stressaa? Mitä voisin tehdä, jottei opintoni rupeasi takkuamaan? Etsitään yhdessä keskustelun ja pienien tehtävien avulla eväitä sujuvaan opiskeluun. Keskustelua vetää opintopsykologi. https://uef.zoom.us/j/62290180969	
Opintopinnat kotiin – vinkit tenttiin valmistautumiseen ja muihin oppimisen tapoihin yliopistossa.	
Askarruttaako yliopisto-opiskelun muodot ja tavat – miten täällä opiskellaan? Kaipaako vinkkejä tenttiin valmistautumiseen, tai esseen kirjoittamiseen? Tervetuloa kuulolle työpajaan, jossa näkyvöitetään yliopisto-opiskelun monenlaisia opiskelutapoja, -menetelmiä ja käytänteitä. https://uef.zoom.us/j/61844965054	
Opiskelun vuorovaikutustilanteet: kuinka pärjätä jännittämisen kanssa?	
Itä-Suomen yliopistossa kouluttaudutaan aloille, joissa vuorovaikutusosaaminen on keskeistä ammattiosaaamista. Millaisia ovat opiskelun vuorovaikutustilanteet? Missä tilanteissa jännitys hyvin tyypillisesti on läsnä? Kuinka kurseista selviää, jos jännittää? Kuinka kohtuullistan jännittämistä? Miten jännittämistä voi kesyttää omin avuin ja yhdessä toisten kanssa? Näitä teemoja pohdimme työpajassa asiantuntijaopettajan ja yhteisen keskustelun voimin. https://uef.zoom.us/j/2694095804	
Arki haltuun – ilo opiskeluun.	
I Love arki - Ylioppilaiden terveydenhuoltosäätiö opiskelijoiden hyvinvointia luomassa. Työpajassa saat eväitä arjen hallintaan. Keskustellaan yhdessä läpi mistä hyvä opiskeluarki koostuu. Pohditaan unen, ravinnon, sosiaalisten suhteiden, jännittämisen ja itsestään huolehtimisen merkityksestä sujuvaan arkeen. Linkki Kamussa: https://kamu.uef.fi/student-book/orientaation-aikataulu/	
Perheellisten/aikuisopiskelijoiden paja:	
Työpajassa käsitellään työn, perheen ja opiskelun yhteensovittamista hyvinvoinnin ja opintojen sujuvan etene- misen näkökulmasta. Työpajassa pohditaan pienryhmissä esimerkkitapausten kautta ratkaisuja opintojen toteuttamiseen eri elämäntilanteissa. https://uef.zoom.us/j/65876319071	
SYKETTÄ – hyvinvointi- ja liikuntapalvelut (Kuopio).	
Tule tutustumaan monipuolisiin ja innostaviin SYKETTÄ-palveluihin! https://savonia.zoom.us/j/98853603282	

MUISTA MYÖS HOPS-KLINIKAT KEVÄTLUKUKAUDELLA!

HOPS-KLINIKAT	
Kuusi vaihtoehtoista klinikkaa HOPSin laatimisen tueksi. Ei ajanvarausta. Ohjaaja paikalla. Tervetuloa!	
ma 18.1. klo 10–11, AG215 Agora	ma 25.1. klo 10–11, AG215 Agora
ti 19.1. klo 9–10, AG215 Agora	to 28.1. klo 14–15, AG215 Agora
pe 22.1. klo 12–13, AG215 Agora	pe 29.1. klo 10–11, AG215 Agora



Aktivoi UEF-tunnuksesi päästäksesi kirjautumaan yliopiston verkkoon ja sähköisiin palveluihin!

Opintojen suunnittelu

Opiskelu yliopistossa on vapaata ja itsenäistä. Akateeminen vapaus sisältää myös vastuun ottamisen opiskelusta. Vastuu omista opinnoista tarkoittaa muun muassa sitä, että opintoja on opeteltava suunnittelemaan itsenäisesti opintojen alusta alkaen.

Opintojen ohjattu suunnittelu onkin kaikille uusille opiskelijoille pakollista. Opintoihin kuuluu opintojakso **2110039 Henkilökohtainen opintojen suunnittelu 1 op.** Opintojaksoon sisältyy omaopettajan antamaa kontaktiopetusta, pienryhmätyöskentelyä ja henkilökohtaista ohjausta sekä itsenäistä työskentelyä. Lisäksi jokainen opiskelija laatii henkilökohtaisen opintosuunnitelman (HOPS).

Opintojen suunnittelun tarkoituksena on oppia pohtimaan omia vahvuuksia, ammatillisia tavoitteita sekä omia kiinnostuksen kohteita. Näin teet opiskelustasi tavoitteellista. Opintojen suunnittelun tavoitteena on myös auttaa sinua suunnittelemaan ja aikatauluttamaan opintojasi, jotta opintoaika ja -tuki riittäisivät sekä kandidaatin että maisterin tutkinnon suorittamiseen.

Suuntautumisvaihtoehtoja ja eri ammatteihin johtavia opintopolkuja käydään läpi ensimmäisen ja toisen vuoden pienryhmäohjauksessa. Lisäksi keskustelet valinnoistasi henkilökohtaisesti omaopettajasi kanssa.

Milloin opetus alkaa?

Opetusajankohdat näet jo nyt WebOodista (<https://weboodi.uef.fi/weboodi/>).

Etsi Englannin kielen opinto-opas seuraavasti:



Tutustu oppaaseen huolellisesti. Tutkintorakenteet-välilehdeltä näet Humanististen tieteiden kandidaatin tutkinnon tutkintorakenteen. WebOodin käyttöohjeita löydät myös Kamusta: <https://kamu.uef.fi/student-book/opiskelijarekisteri-weboodi/>

Opintoja ohjaavat

Humanistisella osastolla jokaiselle aloittavien opiskelijoiden ryhmälle nimetään **omaopettajia**, jotka seuraavat ja tukevat opiskelijoita läpi kolmen ensimmäisen opintovuoden eli kandidaatintutkinnon valmistumiseen asti. Tavoitteena on varmistaa opintojen sujuva alkaminen ja eteneminen.

Omaopettajat toimivat kandidaattivaiheen henkilökohtaisina HOPS-ohjaajina ja tukevat opiskelijoita ryhmätapaamisilla vielä toisena ja kolmantena opiskeluvuotena. Maisterivaiheen opintojen ohjausvastuu on oppiaineiden opinnäytteiden ohjaajilla.

Jos haluat kysyä tai keskustella opinnoistasi vielä ennen syyslukukauden alkua, voit ottaa yhteyttä alla mainittuihin henkilöihin. Tämä on erityisen suositeltavaa, jos sinulla on aikaisempia yliopistotasoisia englannin opintoja.

ENGLANNIN KIELI, KULTTUURI JA KÄÄNTÄMINEN:

Yliopistonlehtori Heli Paulasto, [heli.paulasto\(at\)uef.fi](mailto:heli.paulasto(at)uef.fi), 050 442 3319

Yliopistonlehtori Minna Ruokonen, [minna.ruokonen\(at\)uef.fi](mailto:minna.ruokonen(at)uef.fi), 050 442 3438

YLEINEN OPINTONEUVONTA:

amanuenssi Risto Helén, [risto.helen\(at\)uef.fi](mailto:risto.helen(at)uef.fi), 050 442 2385 – englannin kieli, kulttuuri ja kääntäminen

amanuenssi Tellervo Hirvonen, [tellervo.hirvonen\(at\)uef.fi](mailto:tellervo.hirvonen(at)uef.fi), 050 442 2404 – suomen kieli ja kirjallisuus, kulttuurintutkimuksen koulutusohjelma

amanuenssi Riikka Mylly, [riikka.mylly\(at\)uef.fi](mailto:riikka.mylly(at)uef.fi), 050 442 3884 – ruotsin kieli, venäjän kieli

**SÄÄDÄ
VÄHEMMÄN,
ELÄ ENEMMÄN!**

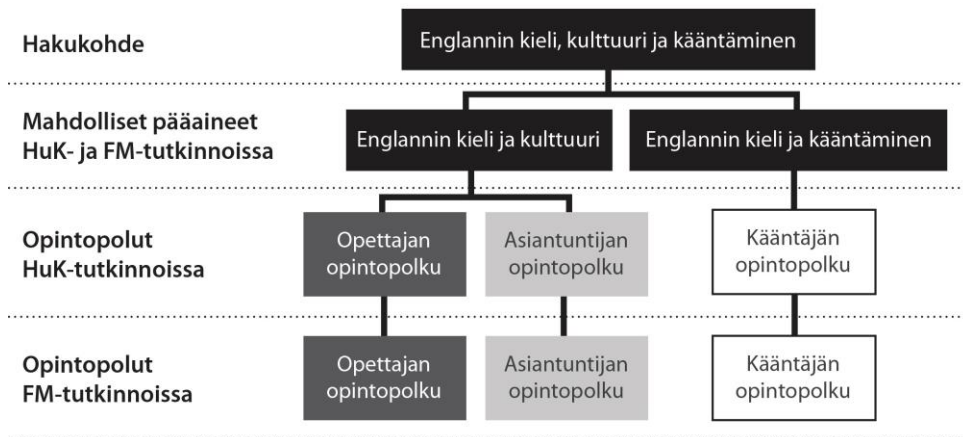
**TUUDO kokoaa kaikki UEFin
tärkeimmät
opiskelijapalvelut yhteen
käyttöliittymään.**

www.tuudo.fi

**Älä jää yksin
OodiHopsin kanssa.**

Ihmetellään yhdessä HOPS-klinikalla
salissa AG215.
ma 18.1. klo 10–11 | ti 19.1. klo 9–10
pe 22.1. klo 12–13 |
ma 25.1. klo 10–11 | to 28.1. klo 14–15
pe 29.1. klo 10–11
*Ei ajanvarausta.
Ohjaaja paikalla.*

Opintopolut ja tutkintorakenteet



TUTKINTOJEN OSAAMISTAVOITTEET ENGLANNIN KIELEN JA KULTTUURIN PÄÄAINEESSA

Kielten koulutusohjelmasta valmistunut **humanististen tieteiden kandidaatti** pääaineena englannin kieli ja kulttuuri on oppinut tarkastelemaan englannin kieltä ja kulttuuria monitieteisenä tutkimusalanana. Hän tuntee englannin kielen rakenteen ja kehityksen pääpiirteet, tunnistaa englanninkielisen kirjallisuuden päävirtaukset ja kehityksen sekä osaa sijoittaa englanninkielisten maiden ilmiöitä yhteiskunnalliseen ja kulttuuriin taustaansa. Hänellä on seuraavat akateemiset ja yleiset valmiudet ja taidot:

i) Tieteelliset valmiudet

- Tuntee kielen ja kulttuurin tutkimuksen suuntauksia
- Osaa suunnitella, toteuttaa ja raportoida pienimuotoisen tieteellisen tutkimuksen
- Hallitsee tiedonhankinnan peruseriaatteet ja osaa arvioida tietoa kriittisesti
- On tietoinen tutkimuksen tekemiseen liittyvistä eettisistä kysymyksistä
- Osaa tutkimusalan tieteellisen viestinnän keskeiset periaatteet

ii) Ammatilliset taidot

- Tunnistaa teoreettisen tiedon roolin opettajan työssä tai muissa kieliasiantuntijuutta vaativissa tehtävissä
- Havainnoi englannin kielen käyttöä, vaihtelua ja muutosta
- Tunnistaa englanninkielisen kulttuurin ilmiöitä konteksteissaan
- Hallitsee yleiset akateemiset ja työelämävalmiudet (ryhmytötäidot, kieli- ja viestintätäidot, uuden tiedon hakutäidot sekä tietotekniset taidot)

Filosofian maisteri pääaineena englannin kieli ja kulttuuri on perehtynyt monipuolisesti englannin kieleen ja englanninkieliseen kulttuuriin. Hänellä on laaja näkemys englannin kielestä, sen rakenteesta ja käytöstä sekä englanninkielisen maailman kulttuureista, erityisesti kirjallisuudesta. Hänellä on seuraavat akateemiset ja yleiset valmiudet ja taidot:

i) Tieteelliset valmiudet

- Tuntee useita kielitieteen tai kirjallisuuden ja kulttuurin tutkimuksen suuntauksia ja on perehtynyt syvällisesti johonkin erityisalueeseen
- Osaa itsenäisesti suunnitella, toteuttaa ja raportoida tieteellisen tutkimuksen sekä valita tutkimuskysymyksensä vaatimat lähestymistavat ja menetelmät
- Tuntee alansa keskeiset tutkimuseettiset periaatteet
- Hallitsee tutkimusalansa tieteellisen viestinnän keskeiset käytänteet
- Hallitsee valmiudet tieteelliseen jatkokoulutukseen omalla alallaan

ii) Ammatilliset taidot

- Suuntautumisensa mukaan
- Hallitsee opettajalta vaadittavat ammatilliset taidot tai
- Hallitsee muissa kielen ja kulttuurin asiantuntemusta vaativissa tehtävissä toimivilta vaadittavat taidot
- Osaa havainnoida ja arvioida kielen käyttöä, vaihtelua ja muutosta erilaisissa kulttuurisissa ja yhteiskunnallisissa konteksteissa
- Osaa arvioida tieteenalansa tietoa ammatillisesta näkökulmasta sekä yhdistää sen työelämään

TUTKINTOJEN OSAAMISTAVOITTEET ENGLANNIN KIELEN JA KÄÄNTÄMISEN PÄÄAINEESSA

Kielten koulutusohjelmasta valmistunut **humanististen tieteiden kandidaatti** pääaineenaan englannin kieli ja kääntäminen, sivuaineinaan suomen kieli ja kääntäminen (15 op) ja käännöstiede (15 op), on hankkinut kielten- ja kulttuurienvälisen viestinnän teoreettiset ja käytännölliset valmiudet kieliparissa englanti–suomi. Hän on oppinut tarkastelemaan englannin kieltä ja kääntämistä sekä käännöstiedettä monitieteisenä tutkimusalana sekä osaa tarkastella monikielistä ja kulttuurienvälistä viestintää asiantuntija-ammattina. Hän tuntee englannin kielen rakenteen pääpiirteet ja on tutustunut englanninkieliseen kirjallisuuteen sekä englanninkielisiin kulttuureihin. Hän osaa tarkastella englanninkielisten maiden ilmiöitä suhteessa niiden yhteiskunnalliseen ja kulttuuriseen taustaan sekä suomenkieliseen kulttuuriin ja yhteiskuntaan. Hän osaa analysoida suomenkielisten tekstien rakennetta, tyyliä ja kieltä tekstintutkimuksen käsitteiden huomioiden myös kielen- ja tekstinhuollon näkökulman. Hän osaa soveltaa näitä tietoja tekstien tulkinnassa ja tuottamisessa ja hallitsee monikielisen viestinnän, kuten kääntämisen ja tulkkauksen, perusteet ja niiden vaatimat tiedonhaku- ja taidot. Opiskelijalla on seuraavat akateemiset ja yleiset valmiudet ja taidot:

i) Tieteelliset valmiudet

- Tuntee käännöstieteellisen tutkimuksen suuntauksia ja menetelmiä
- Osaa suunnitella, toteuttaa ja raportoida pienimuotoisen tieteellisen tutkimuksen
- Hallitsee tiedonhankinnan peruseriaatteen ja osaa arvioida tietoa kriittisesti
- Tuntee tutkimuksen tekemiseen liittyvät keskeiset eettiset kysymykset ja periaatteet
- Osaa tutkimusalansa tieteellisen viestinnän keskeiset periaatteet

ii) Ammatilliset taidot

- Tunnistaa teoreettisen tiedon roolin kääntäjän, tulkin tai muun kulttuurien välisen viestinnän asiantuntijatehtävissä
- Hallitsee käännösviestinnän tekstianalyysin keskeiset periaatteet
- Kykenee analysoimaan toimeksiannon ja valmistautumaan siihen ammattimaisesti
- Pystyy suunnittelemaan ja tuottamaan toimeksiannon ja kielellisten konventioiden mukaisia tekstejä sekä suomeksi että englanniksi
- Tunnistaa oman kehittyvän asiantuntijuutensa peruselementit ja on valmis kehittämään niitä myös itsenäisesti
- Osaa käyttää alan keskeisiä työvälineitä (yksi- ja kaksikieliset sanakirjat, käännösteknologia)
- Tuntee kääntäjien ja tulkkien yhteiskunnallisen merkityksen
- Osaa toimia ryhmän jäsenenä ja projekteissa

Filosofian maisteri pääaineenaan englannin kieli ja kääntäminen on perehtynyt monipuolisesti alansa tutkimukseen ja ammattikäytäntönsä. Hän on omaksunut monikielisen viestinnän asiantuntijoilta vaadittavat kompetenssit syvällisesti ja kykenee oppimiansa tietojen ja taitojen pohjalta toimeksiantojensa teoreettiseen ja kriittiseen tarkasteluun sekä ammattimaiseen ja luovaan toteuttamiseen. Hän kykenee analysoimaan omaan alansa liittyviä ilmiöitä kriittisesti, toimimaan asiantuntijaryhmissä sekä oman alansa ja ammattikuntansa kehittäjänä.

i) Tieteelliset valmiudet

- Tuntee käännöstieteen keskeiset tutkimussuuntauksukset ja -menetelmät ja on perehtynyt syvällisesti johonkin erityisalueeseen ja sen tutkimusperinteeseen
- Osaa itsenäisesti suunnitella, toteuttaa ja raportoida tieteellisen tutkimuksen sekä valita tutkimuskysymyksensä vaatimat lähestymistavat ja menetelmät
- On perehtynyt alansa tutkimuseettisiin periaatteisiin ja osaa soveltaa niitä tutkimuksenteossa
- Hallitsee tutkimusalansa tieteellisen viestinnän keskeiset käytännöt
- Oma valmiudet tieteelliseen jatkokoulutukseen omalla alallaan

ii) Ammatilliset taidot

- Osaa havainnoida ja arvioida kielen käyttöä, vaihtelua ja muutosta erilaisissa kulttuurisissa ja yhteiskunnallisissa konteksteissa sekä soveltaa tätä tietoa tekstien analysiisissä ja tuottamisessa monikielisissä viestintätilanteissa
- Osaa arvioida tieteenalansa tietoa ammatillisesta näkökulmasta sekä yhdistää sen työelämään
- On omaksunut ammattikäytännön normit ja konventiot ja noudattaa niitä itselleen ja muulle ammattikunnalle vastuullisella tavalla
- Hallitsee ammattialan työvälineiden tehokkaan ja kriittisen käytön
- Kykenee soveltamaan teoreettista tietoa työtehtäviinsä liittyvässä ongelmanratkaisussa
- Tunnistaa omaan toimintaansa liittyvät yhteiskunnalliset ja yksilölliset vastuut ja oikeudet
- Tunnistaa oman asiantuntijuutensa piirteet ja pystyy kehittämään omaa asiantuntijuuttaan
- Hallitsee tehokkaan tiimi- ja projektityöskentelyn

Kaikki tutkinnot koostuvat opintokokonaisuuksista. Oppiaineiden opintokokonaisuuksia ovat perusopinnot, aineopinnot ja syventävät opinnot. Kandidaatintutkintoon kuuluvat pääaineen perus- ja aineopinnot ja valitsemiesi sivuaineiden opintokokonaisuudet. Pääaineen syventävät opinnot kuuluvat maisterin tutkintoon.

OPETTAJAN OPINTOPOLKU

Humanististen tieteiden kandidaatin tutkinto 180 op, englannin aineenopettajan opintopolku

- Pääaineen perusopinnot 30 op
- Pääaineen aineopinnot 40 op
- Aineenopettajan pedagogiset opinnot 25 op
- Sivuaine: toisen opetettavan aineen perus- ja aineopinnot* 60 op
- Kieli- ja viestintäopinnot 14 op
- Opinto- ja urasuunnittelu 4 op
 - 1131000 Orientaatio yliopisto-opiskeluun 1 op
 - 2110039 HOPS 1 op
 - 2110041 Osaamisen tunnistaminen ja oppimisportfolio 2 op
- Kieliaineiden opiskelijoille HuK-tutkinnon yhteiset opinnot 15 op:
 - 2131934 Kielitieteen peruskurssi 5 op
 - 2122112 Kirjallisuuden peruskurssi 5 op
 - 2133209 Monikielinen viestintä 5 op

Lisäksi muita opintoja siten, että tutkinnon laajuudeksi tulee vähintään 180 op.

* Jokaiselle aineenopettajaksi opiskelevalle suositellaan kahden opetettavan aineen opintoja. Sivuaineeksi saa kuitenkin valita myös muiden oppiaineiden opintoja.

Filosofian maisterin tutkinto 120 op, englannin aineenopettajan opintopolku

- Pääaineen syventävät opinnot 80 op
- Aineenopettajan pedagogiset opinnot 35 op
- Työelämäorientaatio 2 op
 - 2110042 Asiantuntijaksi kasvamisen portfolio 2 op

Lisäksi muita opintoja siten, että tutkinnon laajuudeksi tulee vähintään 120 op.

ASIAANTUNTIJAN OPINTOPOLKU

Humanististen tieteiden kandidaatin tutkinto 180 op, englannin asiantuntijan opintopolku

- Pääaineen perusopinnot 30 op
- Pääaineen aineopinnot 40 op
- Vähintään yksi sivuaineen opintokokonaisuus, esim. perusopinnot väh. 25 op
- Kieli- ja viestintäopinnot 14 op
- Opinto- ja urasuunnittelu 4 op
 - 1131000 Orientaatio yliopisto-opiskeluun 1 op
 - 2110039 HOPS 1 op
 - 2110041 Osaamisen tunnistaminen ja oppimisportfolio 2 op
- Kieliaineiden opiskelijoille HuK-tutkinnon yhteiset opinnot 15 op:
 - 2131934 Kielitieteen peruskurssi 5 op
 - 2122112 Kirjallisuuden peruskurssi 5 op
 - 2133209 Monikielinen viestintä 5 op

Lisäksi muita opintokokonaisuuksia tai opintoja siten, että tutkinnon laajuudeksi tulee vähintään 180 op. Muihin opintoihin suositellaan suoritettavaksi sivuaineen tai sivuaineiden opintokokonaisuuksia.

Filosofian maisterin tutkinto 120 op, englannin asiantuntijan opintopolku

- Pääaineen syventävät opinnot 80 op
- Sivuaineopinnot väh. 25 op
 - JOKO sivuaineen opintokokonaisuus väh. 25 op
 - TAI vähintään 15 op kahdesta eri sivuaineesta (15 op + 15 op)
 - TAI 2 x 15 op kulttuurintutkimuksen temaattinen moduuli
- Työelämäorientaatio 2–12 op
 - 2110042 Asiantuntijaksi kasvamisen portfolio 2 op
 - 2110043 Asiantuntijuutta kehittävä harjoittelu 10 op

Lisäksi muita opintoja siten, että tutkinnon laajuudeksi tulee vähintään 120 op.

KÄÄNTÄJÄN OPINTOPOLKU

Humanististen tieteiden kandidaatin tutkinto 180 op, englannin kieli ja kääntäminen

- Pääaineen perusopinnot 30 op
- Pääaineen aineopinnot 40 op
- Sivuaineopinnot väh. 30 op
 - käännöstieteen perusmoduuli 15 op
 - suomen kielen ja kääntämisen opinnot 15–25 op (2110030 Suomen kieli ja kääntäminen, perusopinnot 15 op tai 2132900 Suomen kieli ja kääntäminen, perusopinnot 25 op) TAI suomen kieli ja kulttuuri vieraskielisille -perusopinnot 25 op
- Kieli- ja viestintäopinnot 14 op
- Opinto- ja urasuunnittelu 4 op
 - 1131000 Orientaatio yliopisto-opiskeluun 1 op
 - 2110039 HOPS 1 op
 - 2110041 Osaamisen tunnistaminen ja oppimisportfolio 2 op
- Kieliaineiden opiskelijoille HuK-tutkinnon yhteiset opinnot 15 op:
 - 2131934 Kielitieteen peruskurssi 5 op
 - 2122112 Kirjallisuuden peruskurssi 5 op
 - 2133209 Monikielinen viestintä 5 op

Lisäksi muita opintokokonaisuuksia tai opintoja siten, että tutkinnon laajuudeksi tulee vähintään 180 op. Muihin opintoihin suositellaan suoritettavaksi sivuaineen tai sivuaineiden opintokokonaisuuksia.

Filosofian maisterin tutkinto 120 op, englannin kieli ja kääntäminen

- Pääaineen syventävät opinnot 85 op
- Sivuaineopinnot väh. 25 op
 - JOKO sivuaineen opintokokonaisuus väh. 25 op
 - TAI vähintään 15 op kahdesta eri sivuaineesta (15 op + 15 op)
 - TAI 2 x 15 op kulttuurintutkimuksen temaattinen moduuli
- Työelämäorientaatio 2–12 op
 - 2110042 Asiantuntijaksi kasvamisen portfolio 2 op
 - 2110043 Asiantuntijuutta kehittävä harjoittelu 10 op

Lisäksi muita opintoja siten, että tutkinnon laajuudeksi tulee vähintään 120 op.



**LUE LISÄÄ HUMANISTISEN OSASTON OPISKELIJOIDEN
OPINTOYHTEISÖSTÄ**

[HTTPS://STUDENTUEF.SHAREPOINT.COM/SITES/HUMOPISKELIJAT](https://studentuef.sharepoint.com/sites/humopiskelijat)

Sivuaineopintojen aloittaminen

Sivuaineet ovat tärkeä osa opintoja ja niiden valintaan on useita näkökulmia. Valinnan voi tehdä oman kiinnostuksen, tulevan ammatin tai työelämän odotusten mukaisesti. Tärkeää on, että tutkinnosta muodostuu mielekäs kokonaisuus, joka tukee työelämään sijoittumista.

Sinun tutkinnossasi on tilaa sivuaineopinnoille, ja saat itse valita sivuaineesi oman koulutusohjelmasi, tiedekuntasi tai muiden tiedekuntien tarjonnasta. Sivuaeineina kannattaa opiskella työmarkkinoille sijoittumista edistäviä opintokokonaisuuksia.

Aloita sivuaineopinnot heti ensimmäisenä syksynä! Opintojen etenemisen kannalta on tärkeää aloittaa sivuaineen opinnot heti ensimmäisenä opiskeluvuotena. Pelkästään pääainetta opiskelemalla et saa riittävästi opintopisteitä.

Itä-Suomen yliopistossa on ns. vapaa sivuaineoikeus. Tämä tarkoittaa, että voit opiskella yliopistossa tarjolla olevia aineita lähes rajoituksetta. Kuitenkin joissain oppiaineissa (esim. kieliaineet, psykologia, sosiaalityö) sivuaineopiskelijoiden määrää on rajoitettu tai opinto-oikeutta on haettava. Kaikkea opetusta ei myöskään tarjota sekä Joensuun että Kuopion kampuksilla.

Jos haluat sivuaineeksi jonkin kieliaineen, muista hakea opinto-oikeutta! Kieliaineiden opinto-oikeuksien hakuaika ja mahdolliset sivuainekokeet ovat jo elokuussa tai syyskuun alussa. Lue tarkemmat tiedot sivuainevalinnan perusteista (eli millä eri tavoilla sivuaineoikeuden voi saada, millainen sivuainekoe on jne.) sivuaineopintojen hakuoppaasta 2020 Kamussa: <https://kamu.uef.fi/student-book/sivuaineopiskelu-uefissa/>

ILMOITTAUTUMINEN KIELIAINEIDEN SIVUAINEKOKEISIIN: Kirjautu WebOodiin (https://weboodi.uef.fi) UEF-tunnuksillasi ja kirjoita sivun yläreunassa olevaan hakukenttään HUMHAKU.		
SIVUAINE	HAKUAIKA	SIVUAINEKOE
englannin kieli	3.-27.8.2020 klo 23.59	Vaihe 1: kirjallinen koe 31.8.2020 klo 14-17 Vaihe 2: suullinen koe kutsuttaville 3.9.2020 (8-17 välisenä aikana)
japanin kieli ja kulttuuri	Katso opintojakson ilmoittautumisaika WebOodista.	Ilmoittaudu opintojaksolle 2133007 Japanin kielen ja kulttuurin johdantoluennot. Opintojakson lopputentti tulee suorittaa hyväksytysti pisteillä 120/160.
ranskan kieli ja kulttuuri	3.-24.8.2020 klo 8.00	Vaihe 1: kirjallinen koe 26.8.2020 klo 10-12 Vaihe 2: suullinen koe 26.8.2020 klo 14-18
ruotsin kieli	3-17.8.2020 klo 8.00	Vaihe 1: kirjallinen koe 25.8.2020 klo 10-12

		Vaihe 2: suullinen koe kutsuttaville 31.8.2020 (8-17 välisenä aikana)
saksan kieli	Katso opintojakson ilmoittautumisaika WebOodista.	Ilmoittaudu opintojaksolle 2130919 Saksa haltuun! Opintojakso tulee suorittaa vähintään arvosanalla 3/5.
suomen kieli	3.-30.8.2020 klo 23.59	2.9.2020 klo 16.00-18.00. Etäkokeen järjestelyistä ja ohjeistuksesta ilmoitetaan hakijalle sähköpostilla opiskelijan @student.uef-sähköpostiosoitteeseen viimeistään 31.8.2020.
suomi toisena ja vierana kielenä (S2)	3.-30.8.2020 klo 23.59	2.9.2020 klo 16.00-18.00. Etäkokeen järjestelyistä ja ohjeistuksesta ilmoitetaan hakijalle sähköpostilla opiskelijan @student.uef-sähköpostiosoitteeseen viimeistään 31.8.2020.
venäjän kieli	3.-27.8.2020 klo 23.59	Vaihe 1: kirjallinen koe 1.9.2020 klo 16-18 Vaihe 2: suullinen koe 3.9.2020 klo 15-18



TARKISTA SIVUAINEOPPAASTA MYÖS MUUT TAVAT SAADA OPINTO-OIKEUS SIVUAINEESEEN (esim. aiemmat opinnot tai ylioppilastutkinnon arvosana):

KAMU.UEF.FI/STUDENT-BOOK/SIVUAINEOPISKELU-UEFISSA/

Tuutorit ja ainejärjestö

Tervehdys tuutoreiltasi!

Onnittelut meidän kaikkien puolesta opiskelupaikan saannista ja lämpimästi tervetuloa Itä-Suomen yliopistoon! Olette tehneet erinomaisen valinnan, kun päätitte osoittaa kiinnostusta englannin kieltä, kulttuuria ja kääntämistä kohtaan. Me englannin tuutorit olemme täällä teitä varten, jotta pääsisitte mahdollisimman hyvin perille niin perinteisestä opiskelijakulttuurista kuin myös yliopistomaailman akateemisista käytänteistä. Opastamme teitä pitkin teidän ensimmäistä opiskeluvuottaanne olemalla tukena opiskelujen ohella sekä kertomalla vinkkejä, miten saada mahdollisimman paljon irti fuksivuodesta! Tutustutamme teidät myös meidän omaan ainejärjestöömme Echoon, joka tulee varmasti teille tutuksi opintojenne aikana. Ainejärjestömme toimintaan voitte tutustua Echon blogista (<http://echory.blogspot.com/>) ja instasta (@echo_ry).

Facebookista löytyy fukseille suunnattu ryhmä nimellä **”Joensuun englannin kielen fuksit 2020”**, johon liittymistä suosittelemme lämpimästi. Tulemme päivittämään sinne erittäin hyödyllistä tietoa opiskelusta ja orientaatio-ohjelmasta, joten ryhmään kannat-

taa liittyä jo ennen opintojen alkua. Sieltä löydätte esittelyt meistä tuutoreista ja pääsette tutustumaan muihin fukseihin. Tulemme myös päivittämään ryhmään infoa syksyn tapahtumista.

Haluamme auttaa teitä valmistautumaan syksyyn mahdollisimman hyvin, joten mikäli teille tulee kesän aikana mitä tahansa kysyttävää, niin ottakaa rohkeasti yhteyttä meihin tuutoreihin Facebookissa tai sähköpostitse. Pohditaan sitten yhdessä vastaus teitä askarruttaviin kysymyksiin. Onnittelut vielä uudesta opiskelupaikasta — syksyllä nähdään!

Roope Laihininen	<i>rolaihin(at)student.uef.fi</i>	Kaisa Hänninen	<i>kaishann(at)student.uef.fi</i>
Vilppu Leinonen	<i>vilpplei(at)student.uef.fi</i>	Miikka Turunen	<i>miikkat(at)student.uef.fi</i>
Merika Lepola	<i>mlepola(at)student.uef.fi</i>	Eerika Karjalainen	<i>eerika(at)student.uef.fi</i>
Kati Markkanen	<i>markkane(at)student.uef.fi</i>	Helmi Huupponen	<i>helmihuu(at)student.uef.fi</i>
Lia Gröhn	<i>liagrohn(at)student.uef.fi</i>		

Pysy kanavalla! Opintojasi koskevista asioista tiedotetaan...

...**opintoyhteisössä** "Humanistisen osaston opintoyhteisö". Opintoyhteisöt sijaitsevat Office 365 -ympäristössä kirjautumisen takana, mutta ovat avoimia kaikille kirjautuneille. Seuraa aktiivisesti sekä humanistisen osaston että sivuaineidesi opintoyhteisöjä. Opintoyhteisöön liittyy usein Yammer-ryhmä. Lista opintoyhteisöistä sekä kirjautumisohjeet ovat Kamussa: kamu.uef.fi/student-book/opintoyhteisot/

...**Yammerissa** ryhmässä HUM (opiskelijat). Hanki Yammer-sovellus tai seuraa ryhmiä selaimen kautta. Halutessasi voit tilata Yammerin tiedotteita myös sähköpostiisi.

Selvitä, missä ryhmässä tiedotetaan sivuaineitasi koskevista asioista. Liity myös koko yliopiston opiskelijoille tarkoitettuun ryhmään "UEF opiskelijat // UEF students".

...**Moodlen kautta**. Opetusmateriaalit ja tarkemmat suoritusohjeet jaetaan usein opintojakson omassa Moodlessa.

...**WebOodin kautta** silloin, kun asia koskee jotain opintojaksoa, jolle olet ilmoittautunut.

...**sähköpostilla**, jos asia koskee vain sinua henkilökohtaisesti. Uutiset ja tiedotteet jaetaan pääasiassa jotain muuta kautta.

Humanistinen tutkinto – etappi omannäköiselläsi uralla

Humanistisen alan tutkinto mahdollistaa monenlaisia urapolkuja. Meiltä valmistuneet sijoittuvat vaihteleviin asiantuntijatehtäviin yrityksiin, järjestöihin, kuntiin ja valtiolle – he työskentelevät esimerkiksi opettajina, kouluttajina, viestijöinä, toimittajina, kääntäjinä, tulkkeina, tutkijoina sekä erilaisissa EU-, arkisto- ja kulttuuritehtävissä. Monet humanistit työllistävät itsensä yrittäjinä.

Omat uratoiveesi antavat suunnan tutkintosi rakentamiselle. Voit räätälöidä yksilöllisen opintosuunnitelman ja suoritusaikataulun humanistisen osaston monipuolisesta tarjonnasta. Uratavoitteitasi voit tukea myös sivuaineilla, joita voit valita Itä-Suomen yliopiston laajasta tarjonnasta eri tieteenaloilta.

Opintojesi aikana kasvatat asiantuntijuuttasi ja opit tunnistamaan sen piirteet niin, että voit kehittää sitä edelleen työelämässä. Sinusta tulee taitava tiedonhakija ja viestijä, ja opit arvioimaan tieteenalasi tietoa ammatillisesta näkökulmasta. Kehität myös tehokkaan tiimi- ja projektityöskentelyn taitoja.

Tulevaisuuden osaajaksi kehittymiseen ja oman suuntasi löytämiseen saat tukea omaopettajalta, yliopiston urapalveluista sekä HUMUS-hankkeen järjestämistä työelämäta-
pahtumista, yritysvierailuista, työelämätaikoulutuksista ja -valmennuksista. HUMUS-toimintaan osallistuminen auttaa sinua muodostamaan työelämäverkostoja jo opintojen aikana.

”

**Työelämävinkit ja
-tapahtumat
humanisteille
osoitteessa
uef.fi/humus**



Meidät löydät myös somesta:

Facebook: @humusuef

Twitter: @UefHumus

Instagram: @humus_uef

Humanistinen osasto - yksi tutkinto, tuhat ammattia

Nuorempi demokratianeuvoja
Toimituspäällikkö **COPYWRITER**
Maahanmuuttajien valmistavan luokan opettaja
Projektisihteeri Viisumivirkailija TULKKI
MYYNTPÄÄLLIKKÖ *Johdon sihteeri*
Projektipäällikkö Tiedottaja *Yliopisto-opettaja*
Projektitutkija **KIELTEN OPETTAJA**
TUTKIJA *Suunnittelija* *Kääntäjäkoordinaattori*
TUNTIOPETTAJA *Lokalisoi*
Assistant to Consul General at Consulate General of Finland
Toimittaja **REHTORI Kirjastonjohtaja**
ÄIDINKIELEN JA KIRJALLISUUDEN LEHTORI
YRITTÄJÄ TIIMIVASTAAVA
AMANUENSSI *Taidekonservaattori* **Museoamanuenssi**
Merchandiser KOULUTTAJA PROFESSORI
Markkinointikoordinaattori
Kansanedustaja **RUNOILIJA Haastattelija**
Creative Industries & Communications Coordinator
Ohjelmoija **INFORMAATIKKO** *Tekninen kirjoittaja*
KIRJASTOVIRKAILIJA *AV-kääntäjä*
Kustannuspäällikkö **Yliopettaja (AMK)**
Junior Software Designer **TOIMINNANJOHTAJA**
EUROOPAN KOMISSION PUHEENJOHTAJAN AVUSTAJA
Toimistoassistentti **PROJEKTIKOORDINAATTORI**
Tutkimusapulainen **INTENDENTTI**
MEDIATUOTTAJA *Sivistystoimenjohtaja*
Arkistotyöntekijä *Kansainvälisten asioiden suunnittelija*
PELISUUNNITTELIJA **Viennin aluepäällikkö**
Arkistosihteeri **PALVELUASiantuntija**
MUSEOVIRKAILIJA *Liikenneministeri* *Yliopistonlehtori*
Kustannustoimittaja *Erikoistyövoimaneuvoja*
Kulttuuritoimenjohtaja **Freelancer-kääntäjä**
Uutistoimittaja *Toimitusjohtaja*

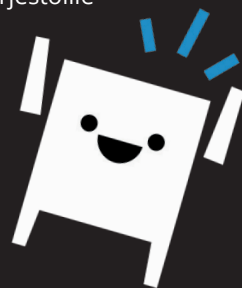
Hei ja tervetuloa yliopistoon ja ylioppilaskuntaan!

Alkukysyksistä kaikki voi tuntua uudelta ja hämmäntävältä, mutta onneksesi olet yliopiston ovista sisään kävellessäsi liittynyt myös osaksi opiskelijayhteisöä, josta löydät taatusti kaikkia kaipaamiasi tuen muotoja. Opiskelijat ovat mahtavaa porukkaa ja me Itä-Suomen yliopiston ylioppilaskunnassa järjestämme sinulle vapaa-ajan toimintaa, liikuntapalveluita ja vaikutusmahdollisuuksia. Valvomme myös etujasi, jotta sinä voit keskittyä opiskelemaan. Ainejärjestösi kautta olet yhteydessä oman alasi opiskelijoihin - ylioppilaskunnan kautta tavoitat puolestaan kaikki opiskelijaelämän ilot ja edut.

Ylioppilaskunta, eli kaikissa vähänkin vähemmän virallisissa yhteyksissä ISYY, voi olla sinulle nimenä jo tuttu, sillä yliopistoon läsnäolevaksi ilmoittautuessasi olet maksanut jäsenmaksumme, joka sisältää myös Ylioppilaiden terveydenhoitosäätiölle (YTHS) menevän maksun syksyn osalta. Olemme opiskelijoiden, eli juuri sinun, etu- ja palvelujärjestö. Siksi toimintamme on toimintaa opiskelijalta opiskelijalle, suurella sydämellä.

TÄSSÄ TIIVIISTI JÄSENPALVELUITAMME:

- ▶ edunvalvonta
- ▶ vaikutusmahdollisuudet ylioppilaskunnassa ja yliopistossa
- ▶ tuki ja palvelut (esim. avustukset ja koulutukset) ainejärjestöille
- ▶ vapaa-ajan toiminta ja -tapahtumat
- ▶ SYKETTÄ-liikuntapalvelut
- ▶ vuokravälineet ja -tilat
- ▶ kerhot
- ▶ kansainväliset palvelut
- ▶ viestintäpalvelut, esimerkiksi uutiskirjeet
- ▶ lukuvuositarra opiskelijakorttiin
- ▶ toimistopalvelut
- ▶ häirintäyhdyshenkilöt



Tutustu ylioppilaskuntaan, sen toimintaan ja palveluihin myös verkkosivuillamme, niin tiedät, mitä kaikkea hauskaa ja hyödyllistä ISYYs tuo sinulle mukanaan. Myös asiantunteva henkilökuntamme on aina apunasi! Ja jos innostut toiminnastamme oikein kunnolla, lähde ehdolle tulevana syksynä järjestettäviin ISYYn edustajistovaaleihin tai ainakin äänestä niissä omasta mielestäsi parasta ehdokasta päättämään ylioppilaskunnan asioista.

Tsemppiä syksyn opintoihin ja iloa elämääsi opiskelijana!



fbISYY



@ISYYH



@isyyuef



Itä-Suomen yliopiston ylioppilaskunta

ISYY.FI

UEF// Opiskelijan digitaaliset työvälineet

Itä-Suomen yliopistossa on käytössä erilaisia sähköisiä työvälineitä, jotka auttavat opiskelussa, työskentelyssä ja viestinnässä. Näiden välineiden avulla saat ajantasaisimman tiedon opiskeluasi ja yliopistoa koskevista asioista.

UEF// KAMU

KAMU Käsikirja on jatkuvasti kehittyvä opiskelijan tietopankki, josta löydät kaikille opiskelijoille yhteiset ohjeet ja linkit eri palveluihin.

kamu.uef.fi

OPINTOYHTEISÖ on tietyn laitoksen, yksikön, pääaineen tai koulutuksen opiskelijoille muodostettu yhteisö, josta löytyy heille kohdennettua tietoa ja esim. tarkennuksia Kamun ohjeisiin sekä opiskeluun liittyvät yleiset tiedotteet. Opintoyhteisöt ovat Office 365 -ympäristössä, jonne kirjaututaan UEF-tunnuksilla. Listauksen opintoyhteisöistä löydät Kamusta.



YAMMER on opiskelijoiden ja henkilöstön sisäisen viestinnän pääkanava, jossa kaikilla on mahdollisuus keskustella sekä seurata ja perustaa ryhmiä. UEF Opiskelijat -ryhmässä jaetaan kaikkia opiskelijoita koskevaa tietoa ja opintoyhteisösi Yammerista saat opiskelualaasi liittyvän tuoreimman tiedon. Kannattaa liittyä ja seurata molempia Yammer-ryhmiä. Yammer-linkin löydät yliopiston etusivulta ja sinne kirjaututaan yliopiston käyttäjätunnuksilla.



Sinulle luodaan **SÄHKÖPOSTILAATIKKO** automaattisesti ja osoitteesi on tunnus@student.uef.fi. Kirjautu sähköpostiin ja muihin O365-palveluihin antamalla tunnus muodossa tunnus@uef.fi. Linkin sähköpostiisi löydät yliopiston etusivulta.

uef.fi



WEBOODI on tärkein työkalusi opintojesi alusta lähtien. WebOODissa teet lukuvuosi-ilmoittautumisen, ilmoittaudut tentteihin ja opetukseen sekä teet HOPSin.

weboodi.uef.fi



TUUDO on maksuton mobiilisovellus (iOS ja Android), jossa voit tehdä kurssi- ja tentti-ilmoittautumiset sekä löydät opintosuorituksesi, ruokalistat, automaattisen lukujärjestyksen, kampukskartat sekä bussiaikataulut.

tuudo.fi

Kamu auttaa monissa asioissa

Kamu Käsikirja on jatkuvasti kehittyvä opiskelijan tietopankki, josta löydät kaikille opiskelijoille yhteiset ohjeet, palvelut ja tiedotteet. Käsikirjasta löytyy tietoa sekä uudelle opiskelijalle, opintojaan tekeväälle että valmistuvalle opiskelijalle: opintohallinnolliset ohjeistukset, tietoa erilaisista opintomahdollisuuksista, vaihto-opiskelusta, vinkkejä opiskelutaidon kehittämiseen, opinto-oppaat, linkit erilaisiin työkaluihin ja palveluihin, opiskeluun liittyvät lomakkeet ja lisäksi hyvinvointiin liittyviä vinkkejä.

kamu.uef.fi

Mikä on gradu?

Etsi Kamusta hakusanalla

Yliopistosanasto

Olen suorittanut AMK:ssa ruotsin kurssin. Voinko saada korvaavuuden? Etsi hakusanalla **AHOT**.

Miten haen ulkomaille opiskelijavaihtoon? Etsi Kamusta hakusanalla

Vaihto-opiskelu

Olen kipeänä. Mihin menen lääkäriin?

Etsi Kamusta hakusanalla

Terveydenhuolto

Miten täällä opiskellaan?

Etsi Kamusta hakusanalla

Opiskelutaidot

Pääseekö pyörätuolilla liikkumaan

luentosaleissa?

Etsi Kamusta hakusanalla

Esteettömyys

Mistä löydän tenttkirjat?

Etsi Kamusta hakusanalla

Kurssikirjat

Mitä kaikkia sivuaineita täällä voi opiskella?

Etsi Kamusta hakusanalla

Sivuaineopiskelu

Miten saan opiskelijakortin?

Etsi Kamusta hakusanalla

Opiskelijakortti

Uuden opiskelijan muistilista

Jotta opintosi käynnistyvät sujuvasti, huolehdi muistilistan asiat kuntoon ennen kampukselle saapumista. Laajemman muistilistan linkkeineen löydät osoitteesta kamu.uef.fi/uuden-opiskelijan-muistilista

- Vastaanota opiskelupaikka ja ilmoittaudu yliopistoon [opintopolku.fi](https://kamu.uef.fi/opintopolku.fi)
- Hae/etsi asunto, muista muuttoilmoitus kamu.uef.fi/asuminen
- Muista hakea opintotukea ja tarvittaessa yleistä asumistukea kela.fi
- Aktivoi yliopiston käyttäjätunnus (mahdollista 1.8. alkaen) kamu.uef.fi/uef-kayttajatunnus
- Hanki opiskelijakortti pivo.fi, frank.fi
- Kirjautu Ylioppilaiden terveydenhuoltopalveluiden Self-verkkopalveluun yths.fi/self
- Perehdy opinto-oppaaseesi kamu.uef.fi/opinto-oppaat
Sisältyykö syyslukukauteesi kielikeskuksen kieli- tai viestintäopintoja > ilmoittaudu Weboodissa viimeistään 5.9.2020!
- Tutustu oppiaineesi materiaaliin kamu.uef.fi > oppiaineen materiaalit
- Tutustu tuutorointikäytäntöihin kamu.uef.fi/vertaistuutorointi
- Rekisteröidy kirjaston asiakkaaksi uef.fi/kirjasto

- Perehdy uuden opiskelijan materiaaliin ja KAMUun kamu.uef.fi/uudelle-opiskelijalle
- Lataa mobiilisovellus ja käy läpi Tuudon orientaatiopolku kamu.uef.fi/tuudo
- Voit rekisteröityä SYKETTÄ liikuntapalveluiden käyttäjäksi sykettä.fi
- Seuraa yliopiston ja ylioppilaskunnan opiskelijaviestintää kamu.uef.fi > opiskelijaviestintä

Muita tärkeitä toimijoita ja osoitteita

- ✕ Itä-Suomen yliopiston ylioppilaskunta (ISYY) isyy.fi
- ✕ Kielikeskuksen opintoyhteisö (pääset sivustolle aktivoituasi käyttäjätunnuksen) uef.fi/kielikeskus/opintoyhteiso
- ✕ Opintopalvelut (OPI) uef.fi/opintopalvelut
- ✕ Opintopsykologi kamu.uef.fi > opintopsykologi
- ✕ Ravintolat uef.fi/kampusravintolat
- ✕ Tietotekniikkapalvelut uef.fi/tipa